

Personal Data Collection Statement

個人資料收集聲明

The personal data collected by BMW Financial Services Hong Kong Ltd. (“**BMW Financial**”) in this agreement will be used for the purpose of provision of credit services by BMW Financial, including but not limited to assessing your application, conducting credit check and maintaining BMW Financial customer credit scoring models.

BMW Financial Services Hong Kong Ltd. (“**BMW Financial**”) 在本協議中所收集的個人資料將被 BMW Financial 使用於提供信貸服務，包括但不限於評估您的申請書、進行信用檢查以及維護 BMW Financial 的客戶信用評級模型。

Please note that it is mandatory for you to provide information marked with “*”. In the event that you do not provide such information, BMW Financial may not be able to extend credit to you or otherwise fulfill its obligation under this agreement.

請注意，您必須就有“*”的標記處提供相應資訊。若您拒絕提供此類資訊，BMW Financial 可能無法向您提供信貸或履行本協議項下的義務。

Your personal data may be transferred or disclosed to BMW AG, BMW Australia Finance Ltd or BMW Concessionaires (HK) Ltd, BMW Group’s official authorize business dealers, partners or vendors.

您的個人資料有可能被轉交或披露給 BMW AG, BMW Australia Finance Ltd or BMW Concessionaires (HK) Ltd, BMW Group 官方授權經營商，合作夥伴或供應商。

Your personal data may be transferred or disclosed to credit reference agencies, debt collection agencies (in the event of default) or data processing agencies of BMW Financial.

您的個人資料有可能被轉交或披露給信用資料服務機構、收債公司（在違約情況下）、或 BMW Financial 的資料處理機構。

You have the right to request to be informed which items of your personal data are routinely disclosed to credit reference agencies or debt collection agencies, and be provided with further information to enable the making of an access or correction request to the relevant credit reference agency or debt collection agency.

您有權要求知悉您的那些個人資料中被披露給信用資料服務機構或收債公司，並且有權獲取進一步資料，以便向相關的信用資料服務機構或收債公司發出訪問或更正的要求。

In the event of any default in payment, unless the amount in default is fully repaid or written off (otherwise than due to a bankruptcy order) before the expiry of 60 days from the date such default occurred, you shall be liable to have your account repayment data retained by the credit reference agency until the expiry of 5 years from the date of final settlement of the amount in default.

在任何還款違約的情況下，除非該違約金額在違約發生之日 60 天內全部清償或銷帳（並非因破產令），您有責任使信用資料服務機構保留您的帳戶還款資料，直至該違約金額最終結算日期的第 5 年期屆滿。

In the event of any amount being written off due to a bankruptcy order being made against you, you shall be liable to have your account repayment data retained by the credit reference agency, regardless of whether the account repayment data reveals any material default, until the earlier of the expiry of 5 years from the date of final settlement of the amount in default or the expiry of 5 years from the date of your discharge from bankruptcy as notified to the credit reference agency by you with evidence.

在由於針對您的破產令而使得任何金額被銷帳的情況下，無論您的帳戶還款資料是否會揭示任何重大違約，您有責任促使信用資料服務機構保留您的帳戶還款資料，直至違約金額最終結算日期的第 5 年期屆滿，或直至您通知信用資料服務機構關於您脫離破產狀態的 5 年期屆滿，以較早日期為準。

In the event this application is approved, upon termination of your account by full repayment and on condition that there has not been any material default on your account within 5 years immediately before account termination, you shall have the right to instruct BMW Financial to make a request to the credit reference agency to delete from its database any account data relating your account terminated. 若本申請書獲得批准，自按足額還款的情況下終止您的帳戶起且在帳戶終止前 5 年期內您的帳戶未出現任何重大違約，您有權要求 BMW Financial 促使信用資料服務機構將任何與您帳戶相關的資料從其資料庫中刪除。

If you would like to receive a copy of or correct the personal data which BMW Financial holds of which you are the data subject in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance, please contact our Customer Care Department via our hotline: 25981009 (BMW/MINI customers) or 25981005 (Alphera customers), email: customerservicehk@bmw.com/customerservice.hk@alpheracom or write a letter to our office: Rm 2810, 28/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. Personal data access request fee HK\$200 with your request may be charged.

如果您希望獲得 BMW Financial 根據《個人資料（私隱）條例》所持有的您的個人資料的副本或希望做出相應更改，請通過熱線聯絡我們的客戶服務部門：25981009 (BMW/MINI 顧客) 或 25981005 (Alphera 顧客)，電子郵件：

customerservicehk@bmw.com/customerservice.hk@alpheracom 或寫信到我們的辦公室：Rm 2810, 28/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

您需要支付 200 元港幣的個人資料查閱費用。